

《习近平关于尊重和保障人权论述摘编》阿拉伯文版等六种外文版出版发行

新华社北京9月19日电 《习近平关于尊重和保障人权论述摘编》阿拉伯文、葡萄牙文、德文、斯瓦希里文、乌尔都文及越南文版，近日由外文出版社出版发行。

《习近平关于尊重和保障人权论述摘编》由中共中央党史和文献研究院编辑，分9个专题，系统收录了习近平同志围绕尊重和保障人权发表的一系列重要论述。此次阿拉伯

要闻导读

《学习贯彻习近平总书记在文化传承发展座谈会上的重要讲话精神述评》出版发行

文等6个语种版本的出版发行，对于国外读者深刻理解习近平有关重要论述的丰富内涵，深入了解中国尊重和保障人权的伟大实践以及为推动全球人权治理贡献的中国方案，增强当代中国人权观的吸引力、感染力、影响力，具有重要意义。

该书英汉、法汉、俄汉、西汉、日汉对照版于2022年由中央编译出版社发行。

中国妇女报全媒体记者 贾莹莹

今年以来，黑龙江省妇联联合省委政法委、省司法厅，在全省范围内开展了以防范婚姻家庭矛盾纠纷激化为重点的专项行动，从源头上减少婚姻家庭矛盾纠纷的发生和升级，实现纠纷发现在早、处置在小，确保妇女儿童人身权益得到有效维护，营造和谐稳定的社会环境。

“此次专项行动是针对全省重点家庭的婚姻家庭矛盾纠纷，采用入户摸排等方式进行精准排查，实现了重点家庭的‘一网尽括’。”黑龙江省妇联权益部部长宋宇告诉中国妇女报全媒体记者。

在专项行动中，黑龙江省各级妇联主要排查内容为家庭关系紧张、经济纠纷、琐事纠纷、家庭暴力等情况，还着重对婚姻关系发生变动的、抚(扶、赡)养关系发生变动的、有留守妇女儿童的情况进行拉网排查和跟踪化解。宋宇表示，此次行动充分动员了村(社区)网格员、村干部、人民调解员、妇联干部等基层力量，实现了从“被动报告”向“主动发现”转变。

据统计，此次专项行动共走访重点家庭950746户，排查纠纷2586件、化解2521件，化解率达97%，取得了较好的社会效果。

为扎实开展好本次专项行动，各地坚持“统筹联动、分工协作、妥善化解”原则，形成化解、会商“二元”齐动，关爱帮扶“一次”到位的“二元一次”模式。

“我们在排查中充分发挥人民调解在婚姻家庭纠纷中的作用，引导广大群众通过合法渠道表达利益诉求，依法依规化解矛盾纠纷。”齐齐哈尔市妇联办主任王志英告诉记者，“我们还建立了婚姻家庭纠纷部门联动研判会商机制，对可能引发恶性案件的苗头性问题和风险隐患事件进行研判分析，提出处置意见，及时转介有关部门，实行动态跟踪管理。”

记者在采访中了解到，通过排查发现需要帮助救助的贫困妇女儿童，基层妇联组织会积极协调当地党委、政府或相关部门，提供有针对性的关爱帮助。据统计，本次专项行动共帮扶困难妇女6474人、困难儿童4904人(其中困难女童3991人)，长期重点关注家庭3666个，把维护妇女儿童权益工作做在平时、抓在日常、落到基层。

“虽然我家没有他们说的那些矛盾，但是他们来走访的时候跟我讲的妇女权益保障法、反家庭暴力法和民法典的案例，对我来说也很有帮助。”家住佳木斯市郊区敖其镇的焦大姐说，“进乡村活动让我们足不出户就能学习法律，还在我们身边培养了‘法律明白人’，真是做到我们心坎里了。”

据了解，专项行动开展的同时，黑龙江省妇联充分发挥妇联组织广泛联系妇女群众的优势，同步开展了以农村妇女为主体的“巾帼普法进乡村”活动，引导妇女群众办事依法、遇事找法、解决问题用法、化解矛盾靠法，实现了入户宣传、专题活动、阵地宣传“三位一体”的巾帼普法宣传新突破。

婚姻家庭和谐是社会稳定的基础和前提。近年来，黑龙江省妇联始终将家庭工作抓在手上，积极参与省委政法委、省司法厅等部门联合开展的社会矛盾纠纷风险隐患大排查、大化解专项行动，深耕婚姻家庭矛盾纠纷化解这一领域，不断创新工作方法，提升工作质效。

据悉，黑龙江省妇联将持续聚焦妇女儿童最关心关切的问题，依法维护妇女儿童合法权益，促进社会稳定、家庭和睦，持续提升广大妇女儿童的获得感幸福感安全感。



第30届杨凌农高会开幕

9月19日，来自俄罗斯的参展商在杨凌农高会展台进行直播。

当日，以“土壤健康与粮食安全”为主题的第30届中国杨凌农业高新科技成果博览会在“中国农科城”陕西杨凌开幕，为期5天。

本届杨凌农高会聚焦突破性创新和标志性成果，全景式展示国内外农业科技新理念、新成果、新装备、新应用、新模式，设立农业高新技术成果展、国际农业交流合作展、农业科技示范推广应用展等，综合展示农业智能装备、特色产品、现代种业、农技田间推广等，吸引来自德国、韩国、以色列、荷兰等数十个国家和地区的1500余家单位参展。

新华社记者 张博文/文

习近平复信美中航空遗产基金会主席和飞虎队老兵

新华社北京9月19日电 9月12日，国家主席习近平复信美中航空遗产基金会主席格林和飞虎队老兵莫耶、麦克马伦。

习近平指出，得知美中航空遗产基金会和飞虎队老兵们长期以来孜孜不倦在中美两国传播飞虎队故事，越来越多美国青少年参与到“飞虎队友谊学校和青少年领袖计划”中来，迄今已有近500名飞虎队老兵和数百名老兵家属到访中国，我感到很高兴，并向你们表达敬意。

习近平强调，追忆往昔，中美两国人民在抗击日本法西斯的斗争中同仇敌忾，经受了血与火的考验，结下了深厚友谊。展望未来，中美作为两个大国，对世界的和

平、稳定与发展负有更加重要的责任，应该也必须实现相互尊重、和平共处、合作共赢。中美关系的希望在人民，基础在民间，未来在青年。新时期中美关系的健康稳定发展，需要新时期飞虎队员的参与和支持，希望飞虎队精神能够在两国人民之间一代一代传承下去。

美中航空遗产基金会成立于1998年，旨在促进中美航空历史事件研究和纪念的美国民间友好团体。近日，基金会主席格林和飞虎队老兵莫耶、麦克马伦共同致信习近平主席，介绍基金会和飞虎队老兵支持推动中美友好交往的情况，表示将传承和弘扬中美合作的宝贵精神财富。

喜讯 总书记2023

湖北武汉东湖新技术开发区智苑社区居民

小区建设蒸蒸日上 幸福生活越过越甜

走亲戚档案

2022年8月26日
湖北省武汉市东湖新技术开发区左岭街道智苑社区

喜讯捎给总书记

总书记，您牵挂着武汉人民，我们大家也非常想念您！在党的领导下，我们小区的变化日新月异，各方力量、资源下沉到社区，切切实实为居民服务，让我们感到很幸福。我们会始终不忘初心、弘扬志愿者精神，积极参与志愿服务，为小区建设贡献自己的一份力量，为后人造福。欢迎总书记下次再来小区视察，来看看智苑的新变化。

智苑社区居民

中国妇女报全媒体记者 姚鹏

“尊敬的习近平总书记，您好！我们是武汉东湖新技术开发区智苑社区的居民，也是社区志愿者。去年6月28日您来到智苑社区考察，仿佛就发生在昨天……”

这是武汉东湖新技术开发区智苑社区的居民和志愿者们写给习近平总书记的一封信，细细品读，能够体会到字里行间流淌着一股发自内心的喜悦之情。

2022年6月28日，习近平总书记来到智苑社区考察，向社区工作者、下沉党员干部、志愿者了解基层疫情联防联控机制运行情况，向社区工作者了解党建引领基层社区



智苑社区的老人们在一起做手工。智苑社区供图

治理及便民服务等情况，并同干部群众亲切交流。那温暖的一幕幕，从此深深地铭刻在了智苑社区全体干部群众的心底。

如今，一年多过去，智苑社区干部群众牢记总书记殷殷嘱托，共同缔造美好家园，小区建设蒸蒸日上，幸福生活越过越甜。走进智苑社区，处处是一派和谐宜居的景象，也时时可以感受到居民们满满的喜悦感与自豪感。

难忘的温暖记忆

夏末的智苑社区，道路整洁，花木葱茏，老人们在花园边，楼栋前，或闲坐，或下

棋，怡然自得。孩子们在新建的共享户外儿童乐园里嬉戏，欢声笑语不断，给小区增添了许多活力。

“当时，看着习近平总书记从车上微笑着走下来，我内心无比兴奋、无比激动。”回忆起习近平总书记来到社区时的情形，智苑社区党委书记、妇联主席胡云形容，那是自己人生中最难忘的一刻。

胡云回忆，在智苑社区，总书记一路看，一路询问，提了许多与百姓生活密切相关的问题。困难群众、退伍老兵、退休职工，都是总书记关心的对象；社区工作者的待遇、社区的基层治理，都是总书记惦记的

科技创新 巾帼行动 / 走进女科协系列

江西女科协引领女科技工作者在科技攻关、乡村振兴中贡献力量

让科技创新之花在“她”手中绽放

中国妇女报全媒体记者 刘旭 王丹青 刘梦灵

38年前，一群身怀绝技、胸怀壮志的女性齐聚江西省南昌市，她们来自工业、农业、科研、教育、文化、卫生、新闻等多个行业，只为实现一个共同的理想——为江西省高质量发展贡献巾帼力量。

今天，她们的队伍不断壮大，持续奔赴在科技创新巾帼行动、乡村振兴巾帼行动、巾帼科技惠民行动的一线，她们的初心从未更改。

她们，正是江西省女科技工作者协会的成员。中国妇女报全媒体记者了解到，自1985年成立以来，江西省女科技工作者协会始终把联系服务女科技工作者作为基本职责，为女科技工作者搭建起思想引领、汇聚联络、成长进步、服务社会的平台，为女科技工作者建造有温度的“贴心娘家”和坚强阵地。

思想引领：台下忙科创，台上能宣讲

“作为航空工业洪都飞机机械工艺技术人员的一员，行走在江西这片红色的土地上，我们为自己女性科技工作者的身份而自豪。宣讲从春天走到了夏天，我们也将继续奋斗，继续拼搏，继续创造！”

台上，江西洪都航空工业股份有限公司飞机机械工艺技术人员组成员或将自己的亲身经历娓娓道来，或声情并茂演绎红色历史故事，激昂自信的样子，不愧为赣鄱红色娘子军宣讲团的成员。

记者了解到，近年来，为强化女科技工作

者思想政治引领，江西省女科技工作者协会一方面不断拓展会员单位覆盖范围，截至目前共成立14个分会，其中，仅2023年便成立机械工程分会、江西师大、南大一附院、华东交通大学4个分会；另一方面则通过策划一些有意义、有特色的活动，吸引更多的女科技工作者加入协会中，提高协会的凝聚力和向心力。

与此同时，江西省女科技工作者协会还充分利用部分会员同为“巾帼宣讲员”优势，通过参加“巾帼心向党 喜迎二十大”“赣鄱巾帼心向党 扬帆奋进新征程”等主题宣讲活动，加强对女科技人才的政治引领。据统计，江西洪都航空工业股份有限公司飞机机械工艺技术组作为赣鄱红色娘子军宣讲团的成员之一，已奔赴江西省11个设区市开展线上线下宣讲宣讲，受益达500万人次。

主动担当：科创前沿、乡村振兴皆有“她身影”

以思想引领为基，江西省女科技工作者协会凝聚起“她力量”，进一步引领女科技工作者在科技攻关、乡村振兴、为民办实事中贡献巾帼力量。

据介绍，通过深入实施“科技创新巾帼行动”，江西省女科技工作者协会紧紧围绕省委、省政府重大决策部署，以江西产业转型升级需求为导向，引导广大女性科技人才参与原创性突破。如江西省女科技工作者协会理事李欣带领的南昌大学食物过敏创新团队在食物过敏原结构与功能、加工控制与检测及乳糜泻的基础研究方面开展系统工作，取得了原创性成果，填补了我国乳糜泻流行病学数据空白，直

接推动建立了我国第一个“乳糜泻临床诊疗研究中心”，该团队2019年获第十六届中国青年女科学家奖团队奖，实现了江西省中国青年女科学家奖“零”的突破。

江西省女科技工作者协会还积极引领广大女农业科技工作者做党的“三农”政策的宣传员、农业科技的传播者、科技创新创业的领头羊，引领广大妇女科技兴农，优化生产生活环境，帮助农村妇女依靠科技发展产业、实现增产增收，助力乡村振兴。

值得一提的是，江西省广大女科技工作者在协会的引领下，还积极参与“巾帼科技惠民行动”，作为巾帼科技志愿者深入社区、校园、农村等基层一线，积极举办健康义诊、科技培训、科普宣讲等活动。

搭建平台：为女性进步“鼓与呼”的“贴心娘家”

记者了解到，江西省女科技工作者协会还有一个特别的名字，叫作“女科技工作者之家”。在这个“家”中，女科技工作者的需求会得到回应，女科技工作者的进步会赢来喝彩。

江西省女科技工作者协会相关负责人告诉记者，近年来，该协会认真履行好女科技工作者之家的联系服务职能，积极搭建交流、联谊、服务平台，努力为女科技工作者成长进步、施展才华、发挥作用、展示风采营造氛围、创造条件、做好服务，切实当好女科技工作者的“贴心人”。

记者了解到，江西省女科技工作者协会积极推荐女科技工作者参选政协委员、人大代表，提升女性参政议政水平，为推动科技强国建设注入巾帼力量；(下转2版)

今年国庆花坛将扮靓天安门广场和长安街沿线

新华社北京9月19日电(记者 赵旭)迎国庆，天安门广场、长安街沿线，一组组花坛即将亮相。北京市园林绿化局19日公布了2023年国庆花卉布置方案。天安门广场中心将布置“祝福祖国”巨型花篮，10组立体花坛将扮靓长安街沿线。

今年“祝福祖国”巨型花篮顶高18米，以喜庆的花篮为主景，篮内首次选取了喜庆丰收的五谷(水稻、小麦、小米、黄米、大豆)，并结合具有美好寓意花卉，体现花团锦簇、五谷丰登。篮体南侧书写“祝福祖国”“1949—2023”字样，篮体北侧书写“欢度国庆”“1949—2023”字样。天安门广场两侧绿地延续吉祥如意花带布置方式，花卉布置总面积5050平方米，两侧花球共18个。

长安街沿线从建国门至复兴门将布置10组立体花坛。北京市园林绿化局城镇绿化处处长刘明星说，针对今年中秋节紧临国庆节，西单西北角专门布置“花好月圆”花坛，以一家人中秋团聚的温馨画面为场景，体现花好月圆下群众幸福生活；今年正值共建“一带一路”十周年，西单东南角的“幸福之路”花坛以中欧班列、货轮、海豚为主景，寓意共建共享、合作共赢，“一带一路”这条造福世界的幸福之路将愈发宽阔。

花卉布置工作已于9月15日夜间进场施工，预计9月25日左右完工。

